

Chlausabig vom Freitag, 6. Dezember 1996

Den zur Tradition gewordenen Chlausabig feiern wir heuer im Hotel «Widder» Küssnacht a.R. Wir treffen uns ab 20.00 Uhr und hoffen, dass uns der Chlaus auch dieses Jahr nicht vergisst. Wie alle Jahre wieder: Das Sündenregister ist noch klein,

es soll doch keiner ein Feigling sein. Sagt dem Bruno Hegner die Missetaten, beim Chlaus wird alles «ausgebraten». Für alle, die kein Sprüchli auf Lager haben: es darf für den Chlaus auch aufgespielt werden. Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich
der Vorstand

Ticino / Tessin

Invito/Einladung

Cari soci, siamo felici d'invitarvi alla nostra assemblea generale che avrà luogo **domenica, 5 gennaio 1997 alle ore 15.00 all'Osteria Ronco Cadenazzo**.
Trattande: 1. Saluto del presidente; 2. Lista dei presenti, elezioni di 2 scrutatori; 3. Approvazione del verbale dell'ottava assemblea generale del 7.1.96; 4. Relazione annuale del presidente; 5. Rapporto del cassiere e dei revisori; 6. Mutazioni; 7. Elezioni; 8. Proposte; 9. Attività 1997; 10. Onorazioni; 11. Diversi.

In seguito all'assemblea passeremo un pomeriggio in allegria con tutti i nostri amici. Per favore non dimenticare di portare gli strumenti!

Sperando in una numerosa partecipazione, vi salutiamo cordialmente.

Il Comitato

La nostra «stubete autunnale» avrà luogo **sabato, 2 novembre 1996** alle ore 20.00 presso l'Osteria Ronco à Cadenazzo.

Liebe Mitglieder, wir freuen uns, Sie zu unserer Generalversammlung einzuladen: **Sonntag, 5. Januar 1997, 15.00 h, Osteria Ronco in Cadenazzo.** Nach der Versammlung möchten wir mit all unseren Freunden einen gemütlichen Nachmittag verbringen. Bitte vergesst nicht, Eure Musikinstrumente mitzunehmen! Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und verbleiben mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand

Am Samstag, **2. November 1996** ab 20.00 Uhr findet in der Osteria Ronco in Cadenazzo unsere Herbst-Stubete statt.



Unterwalden

Wir stellen vor:

Name, Vorname:

Ambauen Sepp

Adresse:

Dorfstrasse 13, 6374 Buochs

Geburtsdatum:

7. August 1953

Berufliche Tätigkeit:

Verkäufer bei der Migros

Musikalische Laufbahn:

Bei Joe Käslin habe ich seinerzeit das Handorgelspiel erlernt. Ich spielte dann mehrere Jahre mit Alois Käslin aus Beckenried. Da und dort durfte ich bei verschiedenen Musikanten ausshelfen, regelmässig aber musizierte ich mit dem verstorbenen «Tal-Sepp». 1979 trat ich dann als Musikbegleiter der Trachtengruppe Beckenried bei.

Musikalische Vorbilder:

Josef Käslin, Walter Betschart, Toni Nauer, Kobi Buser, Arthur Brügger.

Ausgleich, andere Interessen, Hobbys:

Ich begeben mich ab und zu mit Freunden auf leichte Bergtouren. Im Winter ist dann Skifahren wieder aktuell.

Ein musikalisches Erlebnis:

Die Auslandsreisen mit der Trachtengruppe nach Deutschland, Österreich und Belgien bleiben für mich unvergesslich.

Radio- und Fernsehaufnahmen sind ebenfalls in bester Erinnerung und hinterlassen immer ganz spezielle Eindrücke.

Zukunft, Ziele, Wünsche:

Weiterhin eine gute Gesundheit ist mein grösster Wunsch. Sehr gerne würde ich auch wieder mit einem festen Partner regelmässig proben und einfache, runde und gemütliche Ländlermusik pflegen.

Generalversammlung 1996

Samstag, 7. Dezember 1996, 19.30 Uhr im Restaurant «Schlüssel» in Alpnach.

Traktanden: 1. Begrüssung; 2. Wahl der Stimmzähler; 3. Protokoll der GV vom 7.12.95; 4. Jahresbericht des Präsidenten; 5. Jahresbericht der TK; 6. a) Jahresrechnung; b) Revisorenbericht; c) Entlastung des Vorstandes; 7. Wahlen; 8. Ehrungen; 9. Anträge; 10. Jahresprogramm; 11. Verschiedenes. Anträge der Mitglieder müssen 20 Tage vor der KGV beim Präsidenten eingereicht werden. Die Tradition, anschliessend an die KGV eine Stubete durchzuführen, werden wir auch dieses Jahr weiterpflegen. Durch den Abend führen Markus Wallimann und Thedy Christen.



Abschied vom Ländlertrio Mächler, Vorderthal

Wir möchten uns hiermit von unseren treuen Zuhörern verabschieden, da wir unsere Kapelle Ende 1996 auflösen. Am 13. Dezember halten wir im Restaurant «Nügüetli» in Gross einen Abschiedshock. Alle, die uns nochmals gerne hören möchten, sind herzlich eingeladen.
Trudi Kessler, Josef Mächler, Sepp Grätzer